DUAL ULTRA SLIM CHARGE SYSTEM

SYSTÈME DE CHARGEMENT ULTRA SLIM DOUBLE

Quick Start Guide

Guide De Démarrage Rapide

FOR
XBOX SERIES X
XBOX ONE

049-009

EN Need Help?
Visit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only) or +44203695790S (UK only).

FR Besoin d'aide?
Visitez support.pdp.com ou appelez-nous au (800) 331-3844 (Etats-Unis et Canada seulement) ou +33184886234 (France)

ES ¿Necesita ayuda?
Visite support.pdp.com o llame al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España).

DE Noch Fragen?
Geh auf support.pdp.com oder ruf uns an unter +494087405608 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande).

IT Hai bisogno di aiuto?
Visita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +390294753553 (Italia)

2-Year Limited Manufacturer's Warranty:
For product issues, contact us instead of returning to the store

2 ans de garantie constructeur limitée:
Si vous rencontrez des problèmes ou avez des questions, veuillez nous contacter directement sans passer par le magasin distributeur

Further warranty information inside.
Veuillez consulter ce guide pour plus d'informations concernant la garantie.

IN THIS QUICK START GUIDE • DANS CE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
EN ESTA GUÍA DE INICIO RÁPIDO • IN DIESER SCHNELLSTARTANLEITUNG
IN QUESTA GUIDA RAPIDA

EN ITEMS INCLUDED WITH THE
DUAL ULTRA SLIM CHARGE SYSTEM
LIGHTING FEATURES
MAGNETIC FEATURES
GETTING STARTED
• Using the Micro Suction Material
• Connecting the AC Adapter
• Installing the Rechargeable Batteries and Doors
• Placing the Controller(s)
CLASS B EQUIPMENT NOTICE
BATTERY LEAKAGE WARNING
2-YEAR LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY INFORMATION

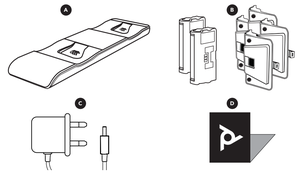
FR ARTICLES INCLUS AVEC LE SYSTÈME DE CHARGEMENT ULTRA SLIM DOUBLE
FONCTIONNALITÉS D'ÉCLAIRAGE
FONCTIONNALITÉS MAGNÉTIQUES
INSTALLATION
• Utiliser le matériau micro-aspirant
• Brancher l'adaptateur secteur
• Positionner les batteries rechargeables et les clapets
• Placer la ou les manettes
INFORMATIONS SUR LES ÉQUIPEMENTS DE CLASSE B
AVERTISSEMENT SUR LES FUITES DE BATTERIE
INFORMATIONS SUR LES 2 ANS DE GARANTIE CONSTRUCTEUR LIMITÉE

ES QUÉ INCLUYE EL CARGADOR DUAL ULTRA SLIM
ILUMINACIÓN
ALINEAMIENTO MAGNÉTICO
GUÍA DE INICIO RÁPIDO
• Cómo se usa el material de microsucción
• Cómo conectar el adaptador CA
• Cómo se instalan las baterías recargables y las tapas
• Cómo se coloca el mando
AVISO SOBRE LOS EQUIPOS DE CLASE B
ADVERTENCIA SOBRE FUGAS EN LAS BATERÍAS
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS DEL FABRICANTE

DE IMIT DEM ULTRA SLIM-AUFLADESYSTEM
(DUAL) ENTHALTENE GEGENSTÄNDE
BELEUCHTUNGSFUNKTIONEN
MAGNETFUNKTIONEN
EINRICHTUNGSANLEITUNG
• Nutzung der Haftoberflächen
• Anschluss des Netzteils
• Installation der wiederaufladbaren Batterien (Akkus) und Klappen
• Platzierung des/der Controllers
WARNHINWEIS FÜR GERÄTEKLASSE B
WARNUNG ZUM AUSLAUFEN DER BATTERIE
INFORMATION ÜBER DIE 2 JAHRE BESCHRÄNKTE HERSTELLERGARANTIE

IT OGGETTI INCLUSI CON IL SISTEMA DI RICARICA DUAL ULTRA SLIM
FUNZIONALITÀ ILLUMINAZIONE
FUNZIONALITÀ MAGNETICHE
PER INIZIARE
• Usare il materiale dotato di microventose
• Connettere l'adattatore AC
• Installare le batterie ricaricabili e le porte
• Caricare il controller
AVVISO SULL'ATTREZZATURA DI CLASSE B
AVVERTIMENTO IN CASO DI PERDITE NELLA BATTERIA
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE (2 ANNI)

ITEMS INCLUDED • ARTICLES INCLUS • QUÉ INCLUYE • IMIT DEM • OGGETTI INCLUSI



EN A: Charging Base
B: 2 Rechargeable Batteries and 4 Battery Doors*
C: AC Adapter
D: Quick Start Guide

FR A: Base de recharge
B: 2 batteries rechargeables et 4 portes de batterie*
C: Adaptateur Secteur
D: Guide de démarrage rapide

ES A: Base de carga
B: 2 baterías recargables y 4 compartimientos de batería*
C: Adaptador de CA
D: Guía de inicio rápido

DE A: Aufladestation
B: 2 wiederaufladbare batterien und 4 batteriefach-abdeckungen*
C: Netteil
D: Schnellstart-Anleitung

IT A: Base di ricarica
B: 2 batterie ricaricabili e 4 sportelli delle batterie
C: Alimentatore Di Corrente
D: Guida rapida

*Battery doors for Xbox Series X are labeled, "For controllers 2020 & later" • Les portes à batterie pour la Xbox de Série X sont étiquetées "pour les manettes de 2020 et plus tard" • Los compartimentos de batería para Xbox Series X están etiquetados como "para controladores 2020 y posteriores" • "Batterietür-abdeckungen für die Xbox-serie X sind mit "for controllers 2020 and later" gekennzeichnet • "Gli sportelli delle batterie per Xbox Series X sono etichettati "per controller del 2020 in avanti"

LIGHTING FEATURE • FONCTIONNALITÉS D'ÉCLAIRAGE • ILUMINACIÓN
BELEUCHTUNGSFUNKTION • FUNZIONALITÀ ILLUMINAZIONE

EN **LED CHARGING INDICATORS:** When you place your Xbox Wireless controller(s) onto the base to charge, the LED indicators will turn on and begin moving. Once fully charged, the lights will remain solid. When the controller(s) are completely removed, the lights will turn off.
AUTO-DIMMING LIGHTS: The cinematic lights on the bottom will auto-dim based on surrounding light conditions. When in a well-lit environment, the lights will be at 100% brightness. In order to be less intrusive in low light/dark settings, the lights will auto-dim to 5% brightness. To conserve energy, the lights will turn off when there are no controllers on the base.

FR **VOYANTS DE CHARGE LED:** Lorsque vous placez votre manette Xbox sans fil sur la base de recharge, le voyant LED s'allume et se met à clignoter. Lorsque la batterie est totalement rechargée, le voyant se stabilise. Le voyant s'éteint quand vous retirez complètement la manette.
ÉCLAIRAGE À ATTÉNUATION AUTOMATIQUE: Les lumières cinématiques se atenúan automáticamente en función de las condiciones de iluminación del entorno. En entornos con buena iluminación, las luces tendrán un brillo del 100 %. Para ser lo menos invasivas posible en entornos de poca luz u oscuros, las luces se atenuarán automáticamente a un 5 % de brillo. Para ahorrar batería, las luces se apagarán cuando no haya mandos en la base.

ES **INDICADORES DE CARGA LED:** Cuando coloques el mando inalámbrico de Xbox en la base de carga, los indicadores LED se iluminarán y empezarán a moverse. Una vez esté cargado en su totalidad, las luces se quedarán fijas. Cuando quites el mando de la base, las luces se apagarán.
LUCES DE ATENUACIÓN AUTOMÁTICA: Las luces cinemáticas se atenúan automáticamente en función de las condiciones de iluminación del entorno. En entornos con buena iluminación, las luces tendrán un brillo del 100 %. Para ser lo menos invasivas posible en entornos de poca luz u oscuros, las luces se atenuarán automáticamente a un 5 % de brillo. Para ahorrar batería, las luces se apagarán cuando no haya mandos en la base.

DE **LED-ANZEIGEN:** Beim Anschließen der Xbox Wireless Controller an die Ladestation aktiviert sich die LED-Anzeige und bewegt sich. Wenn der/die Controller vollständig aufgeladen ist/sind, leuchtet das Licht durchgehend. Wenn der/die Controller entfernt werden, schaltet sich das Licht aus.
AUTOMATISCH DIMMENDES LICHT: Die cineastische Beleuchtung am Unterteil passt sich automatisch den Lichtverhältnissen an. In einer gut beleuchteten Umgebung scheint das Licht mit 100 % Helligkeit. Um in einer dunkleren/weniger beleuchteten Umgebung nicht störend zu wirken, wird das Licht automatisch auf 5 % Helligkeit gedimmt. Um Strom zu sparen wird das Licht deaktiviert, wenn keine Controller in der Ladestation sind.

IT **INDICATORI LED DI RICARICA:** Quando si posiziona il controller Xbox Wireless in carica, gli indicatori LED si accenderanno e cominceranno a lampeggiare. Una volta carico, le luci diventeranno fisse. Quando il controller viene completamente rimosso, le luci si spegneranno
LUCI AUTO-ADATTANTI: Le luci cinematiche in basso si adattano alle condizioni di luminosità circostanti. Quando ci si trova in un ambiente ben illuminato, le luci avranno la luminosità al 100%. Al fine di essere meno invasive in ambienti con luce soffusa o buia, le luci adatteranno la propria luminosità al 5%. Per risparmiare energia, le luci si spegneranno quando non ci sono controller nella base di carica.

MAGNETIC FEATURE • FONCTIONNALITÉ MAGNÉTIQUE • ALINEAMIENTO MAGNÉTICO
MAGNETISCHE FUNKTION • FUNZIONALITÀ MAGNETICA

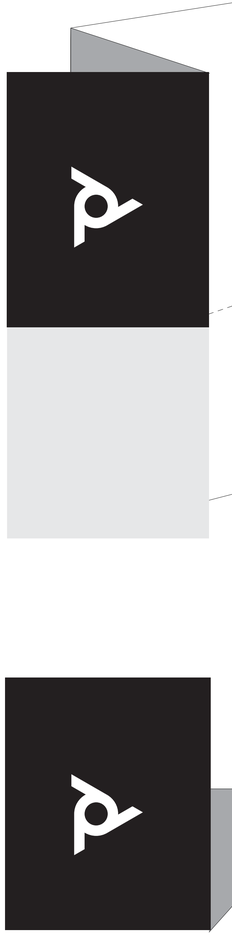
EN The Dual Ultra Slim Charge System uses magnetic alignment to take the guesswork out of charging. The magnets are on the included rechargeable battery packs, and the base, for optimal connection when you need to charge your Xbox controller(s).

FR Le système de chargement Ultra Slim double exploite l'alignement magnétique pour une recharge garantie. Les aimants sont placés sur le pack de batteries rechargeables et la base de recharge, assurant ainsi une connexion optimale lors de la charge de votre manette Xbox.

ES El cargador Dual Ultra Slim usa un alineamiento magnético para una carga más estable. Los imanes están en los paquetes de batería recargable y en la base para una conexión óptima con tu mando de Xbox.

DE Das Ultra Slim-Aufladesystem (Dual) nutzt eine magnetisch geführte Ausrichtung, um den Ladevorgang zu vereinfachen. Die Magneten befinden sich auf den beigelegten wiederaufladbaren Batterien (Akkus) und der Ladestation, um eine optimale Verbindung beim Laden des/der Xbox Controllers herzustellen.

IT Il sistema di carica Dual Ultra Slim utilizza l'allineamento magnetico per rendere la ricarica più semplice. I magneti si trovano sul pacco batterie ricaricabili e sulla base di ricarica, per garantire una connessione ottimale quando si deve ricaricare il controller Xbox.



USING THE MICRO-SUCTION MATERIAL • UTILISER LE MATÉRIAU MICRO-ASPIRANT
CÓMO SE USA EL MATERIAL DE MICROSUCCIÓN • NUTZUNG DER HAFTOBERFLÄCHEN
UTILIZZO DEL MATERIALE DOTATO DI MICROVENTOSE

CONNECTING THE AC ADAPTER • BRANCHER L'ADAPTATEUR SECTEUR
CÓMO SE CONECTA EL ADAPTADOR CA • ANSCHLUSS DES NETZTEILS
CONNESSIONE DELL'ADATTATORE AC

INSTALLING THE RECHARGEABLE BATTERIES AND DOORS
POSITIONNER LES BATTERIES RECHARGEABLES ET LES CLAPETS
CÓMO SE INSTALAN LAS BATERÍAS RECARGABLES Y LAS TAPAS
INSTALLATION DER WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN (AKKUS) UND KLAPPEN
INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE RICARICABILI E PORTE

PLACING THE CONTROLLER(S) • PLACER LA OU LES MANETTES
CÓMO SE COLOCA EL MANDO • PLATZIERUNG DES/DER CONTROLLER/S
POSIZIONAMENTO DEL CONTROLLER

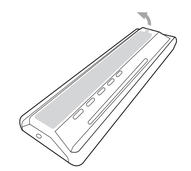
GETTING STARTED

COMMENT COMMENCER

INTRODUCCIÓN

ERSTE SCHRITTE

GUIDA INTRODUTTIVA



1

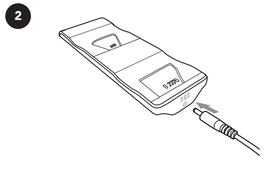
EN The Dual Ultra Slim Charge System features an innovative micro-suction material on the bottom to keep the charger in place. Remove the protective sheet to uncover. To install, flip the base over, place onto desired location, and press down. To move, grab the base on the side and pull up at an angle.

FR La face inférieure du système de chargement Ultra Slim double comprend un matériau micro-aspirant novateur maintenant le chargeur en place. Retirez le film protecteur pour le découvrir. Retournez la base, placez-la à l'endroit voulu, puis appuyez fermement afin de la fixer. Pour déplacer la base, saisissez un côté puis tirez en biais.

ES El cargador Dual Ultra Slim incluye un innovador material de microsucción en la parte inferior que permite una mayor fijación. Primero, retire la película protectora. Gira la base, colócala en el sitio que quieras y presiona hacia abajo. Para cambiarla de sitio, coge la base de un lateral y tira de ella en un ángulo.

DE Das Ultra Slim-Aufladesystem (Dual) verfügt über ein innovatives Haftoberflächenmaterial am Unterteil, um das Ladegerät zu stabilisieren. Zur Offenlegung muss zunächst die Schutzfolie entfernt werden. Drehen Sie die Basis von der ersten Anwendung um, dann platzieren Sie sie an der gewünschten Stelle und drücken Sie diese dann fest nach unten. Um die Basis erneut zu bewegen, greifen Sie die Basis an einer Seite und heben Sie sie in einem Winkel an.

IT Il sistema di ricarica Dual Ultra Slim presenta un materiale dotato di ventose in basso per mantenere il caricatore in posizione. Rimuovere lo strato protettivo. Per installare, capovolgere la base, posizionare nella posizione desiderata e premere. Per muovere, afferrare la base lateralmente e sollevare di lato.



2

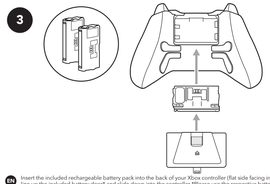
EN To power the Dual Ultra Slim Charge System, connect the circular part of the included AC Adapter into the back of the system. Next, plug into a wall outlet. The LED charging indicators and auto-dimming lights will turn on for 1 second and then turn off, indicating ready status.

FR Pour alimenter le système de chargement Ultra Slim double, branchez la partie circulaire de l'adaptateur secteur fourni au dos du système. Ensuite, branchez-le à une prise murale. Les voyants de charge LED et l'éclairage à atténuation automatique s'allument pendant 1 seconde. Une fois ceux-ci éteints, l'appareil est prêt à l'emploi.

ES Para conectar el cargador Dual Ultra Slim a la corriente, tienes que conectar la parte circular del adaptador CA en la parte posterior del cargador. Después, conéctalo a un enchufe. Los indicadores de carga LED y las luces de atenuación automática se encenderán durante 1 segundo y luego se apagarán para indicar que está listo.

DE Um das Ultra Slim-Aufladesystem (Dual) mit Strom zu versorgen, muss der kreisförmige Teil des beigelegten Netzteils am Rückende des Geräts angeschlossen werden. Danach können Sie das Netzteil an eine Steckdose anschließen. Die LED-Ladeanzeige und das automatisch dimmende Licht werden 1 Sekunde lang aktiviert und dann deaktiviert, um den Bereitschaftsmodus zu signalisieren.

IT Per accendere il sistema di ricarica Dual Ultra Slim, collegare la parte circolare dell'adattatore AC incluso all'interno del sistema. Quindi, inserire in una presa a muro. Gli indicatori LED e le luci auto-adattanti si accenderanno per 1 secondo, poi si spegneranno indicando che il sistema è pronto.



3

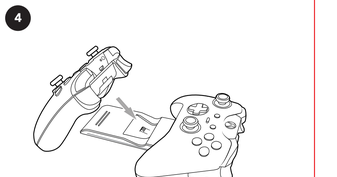
EN Insert the included rechargeable battery pack into the back of your Xbox controller (flat side facing inward). Next, line up the included battery door* and slide down into the controller. *Please use the respective battery door(s) for your Xbox controller(s). Battery doors for Xbox Series X are labeled, "For controllers 2020 & later."
Repeat steps for a second controller.

FR Insérez le pack de batteries rechargeables fourni à l'arrière de votre manette Xbox (côté plat vers l'intérieur). Ensuite, alignez le clapet* des batteries fourni et poussez vers le bas de la manette. *Veuillez utiliser le(s) clapet(s) respectif(s) de la ou les manettes Xbox. L'étiquette des clapets de batteries Xbox Series X indiquent "Pour les manettes 2020 et ultérieures". **Répétez l'opération en cas de seconde manette.**

ES Introduce el paquete de batería recargable en la parte posterior de tu mando de Xbox (la parte plana hacia dentro). Después, coloca la tapa que viene incluida* deslizándola en el mando. *Usa la tapa de batería correspondiente al mando de Xbox que tengas. Las tapas de batería para Xbox Series X incluyen la siguiente indicación: "Para mandos de 2020 o posteriores". **Repite los mismos pasos para un segundo mando.**

DE Fügen Sie die beigelegte wiederaufladbare Batterie (Akku) in die Rückseite Ihres Xbox Controllers ein (flache Seite zeigt nach innen). Als nächstes richten Sie die beigelegte Batterieklappe* korrekt aus und führen sie nach unten in den Controller. *Bitte benutzen Sie die korrekte/n Batterieklappe/n für Ihre/n Xbox Controller. Batterieklappen für die Xbox Series X sind mit dem Zusatz „Für Controller ab 2020 und später" gekennzeichnet. **Wiederholen Sie die Schritte mit einem zweiten Controller.**

IT Inserire il pacco batterie ricaricabili incluso nel retro del controller Xbox (con la parte piatta rivolta in dentro). Quindi, allineare la porta delle batterie inclusa* e far scorrere verso il basso nel controller. *Utilizzare la rispettiva porta delle batterie per il controller Xbox. Le porte per le batterie Xbox Series X riportano l'etichetta "Per i controller 2020 e successive". **Ripetere i passaggi per un secondo controller.**



4

EN Place your Xbox controller(s) on the charging port(s), the Auto-Dimming Lights will turn on. The LED Charging Indicators will activate and show the respective charge status of each controller on the base.

FR Placez la ou les manettes Xbox sur le(s) port(s) de charge ; l'éclairage à atténuation automatique s'allume. Les voyants de charge LED s'active et indique le statut de charge de chaque manette sur la base.

ES Coloca tu mando de Xbox en el puerto de carga y las luces de atenuación automática se apagarán. Los indicadores de carga LED se activarán y mostrarán el estado de la carga para cada mando colocado en la base.

DE Platzieren Sie Ihre/n Xbox Controller auf den Ladeports. Das automatisch dimmende Licht wird aktiviert. Die LED-Ladeanzeige wird aktiviert und zeigt den Ladestatus für jeden Controller auf der Station an.

IT Posizionare il controller Xbox nella porta di carica, le luci auto-adattanti si accenderanno. Gli indicatori LED di carica si attiveranno e mostreranno lo stato di carica di ciascun controller sulla base.

©2020 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming, Level Up Your Game and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved. Microsoft and Xbox are registered trademarks of the Microsoft group of companies. All other trademarks and logos are the property of their respective owners.

©2020 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming, Level Up Your Game et leurs logos respectifs sont des marques commerciales et/ou marques déposées de Performance Designed Products LLC. Tous droits réservés. Microsoft et Xbox sont des marques déposées du groupe de sociétés Microsoft. Toutes les autres marques de commerce et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

©2020 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming, Level Up Your Game y sus respectivos logotipos son marcas comerciales de Performance Designed Products, LLC. Todos los derechos reservados. Microsoft y Xbox son marcas registradas del grupo de compañías Microsoft. El resto de marcas comerciales y logotipos son propiedad de sus respectivos dueños.

©2020 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming, Level Up Your Game und seine entsprechenden Logos sind Markenzeichen von Performance Designed Products LLC. Alle Rechte vorbehalten. Microsoft und Xbox sind eingetragene Marken der Microsoft-Unternehmensgruppe. Alle anderen Markenzeichen und Logos sind Eigentum ihrer entsprechenden Besitzer.

©2020 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming, Level Up Your Game e i rispettivi loghi sono marchi di fabbrica di Performance Designed Products LLC. Tutti i diritti riservati. Microsoft e Xbox sono marchi di fabbrica registrati del gruppo delle società Microsoft. Tutti gli altri marchi e loghi sono di proprietà dei loro rispettivi titolari.

Performance Designed Products LLC.
4225 W Buckeye Rd #2
Phoenix, AZ 85009, USA

MADE IN CHINA / FABRIQUE EN CHINE

Performance Designed Products Ltd.
104 Bld Sebastopol
75003, Paris, France

support.pdp.com

GPO Box 457 Brisbane,
QLD 4001, Australia

ENGLISH — CLASS B EQUIPMENT:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is Connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FRANÇAIS CANADA — EQUIPEMENT DE CLASSE B:

Rémarque : Selon les tests, cet équipement est conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de signaux de radio ou de télévision, qui peuvent être constatées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs mesures parmi les suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Accroître la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise appartenant à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le distributeur ou un technicien expérimenté dans le domaine de la radio/TV.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

ESPAÑOL — EQUIPO DE CLASE B:

Nota: Este equipo ha sido probado y ha demostrado cumplir con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, según la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias nocivas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se producirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se le recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión para obtener la asistencia necesaria.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar ningún tipo de interferencia nociva, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

DEUTSCHE — GERÄTE DER KLASSE B:

Hinweis: Dieses Gerät wurde auf Einhaltung der Grenzwerte für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen geprüft. Diese Grenzwerte gewährleisten angemessenen Schutz gegen Störaussendungen im Wohnbereich. Das Gerät erzeugt elektromagnetische Strahlung und kann diese in der Umgebung abstrahlen. Wenn die Montage- und Betriebsanweisungen nicht genau eingehalten werden, kann dies zu Störungen im Betrieb anderer Hochfrequenzgeräte führen. Unabhängig davon kann nicht garantiert werden, dass im konkreten Einzelfall keine Störungen vorkommt werden. Sollte das Gerät Störungen im Radio- oder Fernsehempfang verursachen (was sich durch Aus- und Einschalten des Geräts feststellen lässt), kann versucht werden, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Gegenmaßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder an einen anderen Ort aufstellen
- Abstand zwischen diesem Gerät und dem Empfangsgerät vergrößern
- Gerät und Empfangsgerät an getrennte Steckdosen Stromkreise anschließen
- Vom Händler oder einem qualifizierten Radio-/Fernsehtechniker beraten lassen

Dieses Gerät ist konform mit Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb erfolgt unter den folgenden Maßgaben: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät darf nicht durch andere Interferenzen beeinflusst werden, insbesondere solche, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

ITALIANO — APPARECCHIATURA DI CLASSE B:

Nota: Questa apparecchiatura è stata testata e risulta conforme ai limiti della classe B per dispositivi digitali, in base alla sezione 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati per definire una protezione adeguata relativamente alle interferenze nelle installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, utilizza e può trasmettere radiofrequenze e, se non utilizzato e installato in conformità con le presenti istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che non si possano verificare interferenze in installazioni specifiche. Se questo dispositivo provocasse interferenze nella ricezione radio o televisiva, il cui sussistere può essere determinato spegnendo e accendendo il dispositivo, cercare di eliminare le interferenze adottando una o più delle misure seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per i consigli del caso.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo potrebbe non causare interferenza dannosa e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta inclusa l'interferenza che può causare funzionamento indesiderato.

WARNING - BATTERY LEAKAGE • AVERTISSEMENT: FUITE DES PILES
ADVERTENCIA : FUGA EN LAS BATERÍAS • WARNUNG: AUSLAUFEN DER BATTERIE
ATTENZIONE : PERDITE DELLA BATTERIA

EN leakage of ingredients contained within the battery pack, or the combustion products of the ingredients, can cause personal injury as well as damage to game controller, avoid contact with skin. If contact occurs, immediately wash thoroughly with soap and water. If liquid leaking from a battery pack comes into contact with your eyes, immediately rinse eyes with water and see a doctor.
To avoid battery leakage:
- Do not expose battery to excessive physical shock, vibration, or liquids.
- Do not disassemble, attempt to repair, or deform the battery.
- Do not dispose of battery pack in a fire.
- Do not touch the terminals of the battery or cause a short between the terminals with a metal object.
- Do not peel or damage the battery label.
- Replace only with the same or equivalent type.
- Do not mix up old and new battery.
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the equipment and disposed of.

FR La fuite de composants du bloc-piles ou leur combustion peut provoquer des blessures corporelles ainsi qu'endommager la manette de jeu. Evitez tout contact avec la peau. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment à l'eau et au savon. Si le liquide fuyant du bloc-pile entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement vos yeux et consultez un médecin.
Afin d'éviter les fuites des piles:
- N'exposez pas la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations, ou à des liquides.
- Ne démontez pas la pile, n'essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.
- Ne jetez jamais le bloc-pile dans un feu.
- Ne touchez pas les bornes de la pile, et ne provoquez pas de court-circuit entre les bornes à l'aide d'un objet métallique.
- Ne retirez pas l'étiquette de la pile et évitez de l'endommager.
- Remplacez uniquement la pile par un type de produit identique ou équivalent.
- Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées.
- Les piles doivent être insérées dans le bon sens.
- Les piles vides doivent être retirées de l'équipement et éliminées.

ES La fuga de los ingredientes contenidos en el paquete de baterías o los productos combustibles de los ingredientes pueden causar lesiones personales, así como daños al mando del juego. Evite el contacto con la piel. En caso de producirse un contacto, lave inmediatamente con abundante agua y jabón. Si el líquido de la batería entra en contacto con sus ojos, lávelos inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico.
Para evitar fugas de la batería:
- No exponga la batería a golpes, vibraciones o líquidos.
- No desarme, intente reparar, ni deforme la batería.
- No deseche la batería en un incendio.
- No toque los terminales de la batería o cause un corto circuito entre los terminales con un objeto metálico.
- No retire ni dañe la etiqueta de la batería.
- Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.
- No mezcle pilas viejas y nuevas.
- Se debe insertar las baterías con la polaridad correcta.
- Se debe retirar las baterías agotadas del producto y descartarlas.

WARNING - BATTERY LEAKAGE • AVERTISSEMENT: FUITE DES PILES
ADVERTENCIA : FUGA EN LAS BATERÍAS • WARNUNG: AUSLAUFEN DER BATTERIE
ATTENZIONE : PERDITE DELLA BATTERIA

DE Das Auslaufen von Inhaltsstoffen im Akkupack oder die Verbrennungsprodukte der Inhaltsstoffe können zu Verletzungen und Schäden am Gamecontroller führen. Vermeiden Sie Hautkontakt. Bei Kontakt sofort gründlich mit Wasser und Seife waschen. Wenn aus einem Akku austretende Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie diese sofort mit Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.
Um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden:
- Akku nicht übermäßigen Erschütterungen, Vibrationen oder Flüssigkeiten aussetzen.
- Akku nicht auseinanderbauen, versuchen zu reparieren oder verformen.
- Akkupack nicht in Feuer entsorgen.
- Nicht die Pole des Akkus berühren und nicht mit einem Metallgegenstand einen Kurzschluss zwischen den Polen verursachen.
- Akkubeschriftung nicht ablösen oder beschädigen.
- Nur mit einem Produkt gleicher oder gleichwertiger Art ersetzen.
- Alte und neue Akkus nicht gleichzeitig verwenden.
- Beim Einlegen der Akkus auf richtige Polarität achten.
- Entladene Batterien sind aus dem Gerät zu entnehmen und zu entsorgen.

IT Eventuali perdite degli ingredienti all'interno nel pacco batteria, o i prodotti di combustione di tali ingredienti, possono causare lesioni personali, nonché danni al controller di gioco, evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e sapone. Se il liquido che fuoriesce da una batteria viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e ricorrere alle cure mediche.
Per evitare perdite della batteria:
- Non esporre la batteria a sollecitazioni urti, a vibrazioni o liquidi.
- Non smontare, tentare di riparare o deformare la batteria.
- Non smaltire la batteria bruciandola.
- Non toccare i terminali della batteria o causare un cortocircuito tra i terminali con un oggetto metallico.
- Non rimuovere o danneggiare l'etichetta della batteria.
- Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.
- Inserire le batterie rispettando corretta polarità.
- Rimuovere le batterie scariche dall'apparecchiatura e smaltirle.

ENGLISH — 2-YEAR LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

- **Coverage and Terms** • PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.
- **Exclusive Remedy and Exclusions** • The exclusive remedy for valid claims will be the repair, replacement, or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs, or handling.
- **How to Get Service** • Purchasers with product issues should not return the product to the store, but instead contact PDP's customer service department first. You can contact PDP customer service by phone at 1-800-331-3844 (US and Canada only), Monday to Friday from 8 AM to 5 PM PST. International customers can contact us by phone at +442036957905. You can always reach us, 24/7, by visiting support.pdp.com and clicking the "Submit a Request" button top right of the page to open a support ticket. Inquiries are typically answered within 24 business hours.
- **Your Rights Under Applicable Law** • This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial, or national laws governing the sale of consumer goods.
- **Additional Information for Australian Consumers** • PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

FRANÇAIS CANADA — GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS DU FABRICANT

- **Couverture et conditions** • PDP garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication durant deux ans à partir de la date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont des défauts liés à la fabrication ou aux matériaux, et sont sujets à une décision finale du service à la clientèle de PDP. Cette garantie ne s'applique qu'aux acheteurs initiaux du produit qui ont une preuve d'achat valide indiquant clairement la date d'achat auprès d'un détaillant autorisé de PDP.
- **Recours exclusif et exclusions** • Le seul recours pour les réclamations valides se limite au remplacement ou au remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par des accidents, par un usage inadéquat ou abusif du produit, ainsi que par des modifications, des réparations ou une manipulation non autorisées ou inappropriées.
- **Réparations sous garantie** • Les acheteurs qui ont des problèmes avec leur produit ne doivent pas retourner le produit en magasin, mais plutôt contacter d'abord le service à la clientèle de PDP. Vous pouvez contacter le service à la clientèle de PDP par téléphone au 1 800 331-3844 (Canada et États-Unis seulement), du lundi au vendredi